

- European System of Integrated National Accounts (ESA)
 α. Εύρωπαικό Σύστημα τῶν Ὀλοκληρωμένων Εθνικῶν Λογαριασμῶν (ESA)
 une système cohérent d'incitations financières
 coherent system of financial incentives
 β. συνεπὲς σύστημα οικονομικῶν κινήτρων
 le dérèglement/les perturbations du système monétaire international
 disorders of/disturbances in the international monetary system
 γ. διαταραχὴς τοῦ διεθνοῦ νομισματικοῦ συστήματος
 les systèmes de traitement et de transmission de l'information
 data processing and transmission systems
 δ. συστήματα ἐπεξεργασίας καὶ μετάδοσης στοιχείων

530 **tarif δασμὸς**

- la suspension temporaire, totale ou partielle des droits du TDC (Tarif douanier commun)
 total or partial suspension of CCT duties
 α. ὅλικὴ ἢ μερικὴ ἀναστολὴ τῶν δασμῶν CCT [Κ.Ε.Δ. βλ. 528]
 le classement des marchandises dans la nomenclature du TDC (Tarif douanier commun)
 classification of goods in the CCT Nomenclature
 β. κατάταξη τῶν ἀγαθῶν μὲ τὴν

- ὄνοματολογίᾳ τοῦ CCT [Κ.Ε.Δ. βλ. 528]
 les tarifs publics et les droits d'enregistrement
 public tariffs and registration duties
 γ. δημόσιοι δασμοὶ καὶ τέλη ἐγγραφῆς
 les tarifs des transports publics
 public transport tariffs
 δ. τιμὲς δημοσίων μεταφορῶν

- 531 **taux ρυθμός, ποσοστό, τιμὴ**
 le taux d'accroissement de l'emploi
 employment growth rate
 α. ρυθμὸς ἀνόδου ἀπασχόλησης
 le taux d'augmentation des prix à la consommation
 rate of increase of consumer prices
 β. ρυθμὸς αὐξησης τῶν τιμῶν καταναλωτῆ
 le taux d'autosuffisance
 rate of self-sufficiency
 γ. βαθμὸς αὐτάρκειας
 le taux des avances sur titres
 rate for advances against securities
 δ. ποσοστὸ προκαταβολῶν ἔναντι χρηματιστηριακῶν τίτλων
 les taux de cession des titres négociables sur le marché monétaire
 selling rates for money market securities
 ε. τιμὲς πώλησης τίτλων στὴ χρηματαγορὰ
 les taux de change courants

